Rev. 00 - 09/02/2018

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





Pág. 1/16

1 RESPONSABILIDADE

O cliente é responsável por toda instalação necessária à CORRETA operação do equipamento vendido. A planta deverá ser previamente INFORMADA, MAS NÃO APROVADA pela Sawae. Não sendo de responsabilidade da Sawae sua aprovação nos órgãos competentes.

É esperado que todas as normas de segurança sejam aplicadas em todo processo de preparação e organização para o correto funcionamento do conjunto.

O cliente deverá informar a Sawae sobre qualquer condição que impeça o coreto trabalho de instalação e operação do equipamento.

O cliente permitirá acesso ao local de instalação aos funcionários da Sawae ou aos seus representantes.

O cliente deverá fornecer dados técnicos de planta baixa, planta hidráulica e planta elétrica, além de informações sobre o aterramento.

É esperado que o cliente siga as normas de segurança aplicadas para a proteção contra sobre tensões transitórias nas instalações de edificações (NBR 5410 – NBR 5419), que orienta sobre o Sistema de Proteção contra Descargas Atmosféricas (SPDA) e utilização do Dispositivo de Proteção contra Surtos (DPS).

Todas as características dos cabos elétricos deverão ser informadas.

O cliente deverá cuidar para que os procedimentos de controle de infecção estejam presentes em todo processo de instalação do equipamento.

A Sawae disponibiliza cabos de alimentação entre o gerador de raios-X e seus componentes, ou seja, da saída do autotransformador (220 Vac/440 Vac denominado como RST e L1 L2 L3 respectivamente) para a entrada do gerador de raios-X.

O cliente é responsável em disponibilizar cabos de alimentação entre o quadro de distribuição de energia até a entrada do autotransformador (disponível em 220 Vac/380 Vac). Segue as características dos cabos:

- Cabos de 16 mm² para os condutores de fase (3 unidades) (NBR 5410).
- Cabo de 16 mm² para condutor de aterramento (1 unidade) (NBR 5410).
- Conectores para os cabos: Terminal AT 7223 7 mm².

NOTA: O cabo de aterramento deve ser conectado diretamente do quadro de distribuição de energia até o conector de aterramento localizado na borneira principal do gerador de raios X. (Indicado no adesivo logo abaixo por PE).

2 LICENÇAS

É de responsabilidade do cliente a obtenção de todas as licenças cabíveis para a instalação e operação do equipamento. Estas mesmas deverão ser solicitadas com o prazo de 3 dias úteis antes do início da instalação.

3 PROTEÇÃO CONTRA RADIAÇÃO

É de responsabilidade do cliente a correta preparação da proteção radiológica na sala onde será instalado o equipamento.

Rev. 00 – 09/02/2018

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





Pág. 2/16

4 CRONOGRAMA DE INSTALAÇÃO

Para que a Sawae possa atender aos requisitos de entrega do equipamento e proceder com a instalação dentro dos prazos acordados, o cliente deverá informar o andamento das obras ou informar o empreiteiro responsável.

A Sawae somente inicializará a instalação quando a sala estiver preparada, bem como seu acesso.

5 CONDIÇÕES DE ATERRAMENTO

O aterramento deverá seguir as normas aplicáveis:

- NBR 5410
- NBR 13534
- NBR IEC 60601
- RDC50
- NR 10

6 DADOS ELÉTRICOS

Para equipamentos trifásicos 220V - 54KW (pulsado)

Entrada de Rede: $3\emptyset \sim 62KVA / 220V \pm 10\%$, $60Hz / 50Hz \pm 1Hz$

Resistência interna da rede (Ri) menor que $0,1\Omega$ (Ri < 100m Ω).

Resistência máxima de aterramento 5Ω

Para equipamentos trifásicos 380V – 54KW (pulsado)

Entrada de Rede: $3\emptyset \sim 62$ KVA / 380V $\pm 10\%$, 60Hz / 50Hz ± 1 Hz

Resistência interna da rede (Ri) menor que $0,1\Omega$ (Ri < $100m\Omega$)

Resistência máxima de aterramento 5Ω

Resistencia máxima de aterramento de 5Ω .

Proteção de sobre corrente:

Disjuntor Tripolar Termomagnético de 63A para 380Vca FF

Disjuntor DR 63A, 30mA para 230 a 400 Vca.

* * Dispositivo de Proteção contra Surtos (DPS)

Características:

- Un 230 Vac (Tensão F-N)
- Uc 275 Vac (Tensão F-N)
- In 20KA
- Imax 40KA
- Up 1,5 KV
- ** OPCIONAL

Rev. 00 - 09/02/2018

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





Pág. 3 / 16

7 CONDIÇÕES DE TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

Grau de proteção Tipo B

Condições para transporte e armazenamento Temperatura: -20°C a 70°C

Pressão atmosférica 1 atm

Umidade relativa para transporte e armazenamento 0% a 80%

Condições de operação Temperatura: 5°C a 45°C

Umidade relativa de operação 0% a 55%

Pressão atmosférica de operação até 1atm

Condições Condicionamento do ar ambiente Temperatura: 24°C +/- 2°C

Umidade do ar ambiente 50% ± 1% sem condensação

8 SISTEMA DE CONDICIONAMENTO DO AR RECOMENDADO

Temperatura: 22 °C ± 2°C
Umidade do Ar: 50% ± 10%

Sem condensação Btu: 1500 Btu/hora

Prever controle de umidade rigoroso.

O sistema de ar condicionado deverá manter a temperatura e umidade controladas 24h/dia, 7 dias por

Semana

9 INSTALAÇÃO

Área sugerida: 22m² Pé direito mínimo: 2,70m

D () () () ()

Porta: largura mínima 80cm, altura de 210cm

Nota: As condições da sala de raios-x devem obedecer aos requisitos da Portaria Nº 453/1998.

10 PREPARAÇÃO DA REDE ELÉTRICA

Para rede trifásica 380 Vac:

Tensão: de rede 380V (± 10%) 3F + Neutro + terra (Neutro utilizado apenas para conexão do F.I.)

Frequência: 50/60Hz (±1Hz)

Resistencia máxima de aterramento de 5Ω.

Resistencia aparente da rede: 0,150

Proteção de sobrecorrente:

Disjuntor Tripolar Termomagnético de 63A

** Dispositivo de Proteção contra Surtos (DPS)

Características:

Local do arquivo: \\servidor\sgq\documentos\preinstalação

MQ - RI 10 Rev. 00 - 09/02/2018

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





Pág. 4 / 16

- Un 230 Vac (Tensão F-N)
- Uc 275 Vac (Tensão F-N)
- In 20KA
- Imax 40KA
- Up 1,5 KV

11 CABOS DE ALIMENTAÇÃO PARA REDE ELÉTRICA 380 Vac.

Distância	Até 25m	25 a 50m	50 a 75m	75 a 100m
Seção	16,0 mm2	25,0 mm2	35,0 mm2	50,0 mm2
Condutores de	2 (1 × 16)	3 (1 x 25)	3 (1 x 35)	2 (1 v50)
fase (mm²)	3 (1 x 16)	3 (1 X 25)	3 (1 X 33)	3 (1 x50)
Condutor de	1 x 16	1 x 16	1 x 25	1 x 35
terra (mm²)	1 1 10	1 X 10	1 X 20	1 X 33

12 CABOS DE ALIMENTAÇÃO PARA REDE ELÉTRICA 220 Vac.

Bitola dos cabos, desde a Subestação até o Quadro				
Distância da S.E até o quadro (m) Condutores Fase (mm²		Condutor Terra (mm²)		
20	3 (1 x 35)	1 x16		
40	3 (1 x 70)	1 x 35		
60	3 (1 x 95)	1 x 50		
80	3 (1 x 120)	1 x 70		

Nota: O dimensionamento dos cabos representados nas duas tabelas acima se referem a tensão transmitida da subestação ao quadro geral de energia do equipamento (QDT).

Para o cabo neutro recomenda-se bitola de 16mm2 para distancias até 200m. (Neutro utilizado apenas para conexão com o F.I e *DPS).

*OPCIONAL.

O atendimento aos requisitos de instalação elétrica e de responsabilidade do cliente. A não observação das características elétricas solicitadas neste documento podem causar danos ao equipamento.

E necessária a utilização de um cabo de aterramento dedicado para o equipamento, desde a malha de aterramento do hospital até o quadro de alimentação na sala de exames.

Não utilizar estabilizador de tensão na instalação deste equipamento.

13 DISTÂNCIA MÁXIMA DE CABOS ENTRE OS MÓDULOS

Gerador e Painel de Comando: 10,5m

^{**} OPCIONAL

Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 5 / 16

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





14 INDICADOR LUMINOSO E SENSOR DE PORTA:

Instalar uma lâmpada de 40W, de cor vermelha em cima da porta de entrada na sala de exames. Essa lâmpada será controlada por circuito interno do gerador. Cabo de 1,0mm2

Ligar o sensor de porta com cabo de 1,0mm2.

15 EXIGÊNCIAS QUANTO AO QUADRO ELÉTRICO E ESTRUTURA ELÉTRICA DA SALA RADIOLÓGICA PARA ATENDIMENTO AO EQUIPAMENTO:

- 16.1 Disjuntor tripolar de 63A.
- 16.2 Disjuntor bipolar de 10A.
- 16.3 Interruptor de corrente de fuga "FI" 5SM1 346-6 (63A/30mA). Para circuitos de corrente alternada e contínua pulsante.
- 16.4 Contator modelo 3RT 1044 (ou similar).
- Dispositivo de comando formado por 1 botão verde M2BFR.G.1ª (LIGA), 1 botão vermelho com fechadura de segurança 3SB30 00-1BA20 (DESLIGA), e um dispositivo de sinalização cor vermelho M2BKR.R.1B tipo "soco" montados na porta do quadro de força.
- 16.6 Barras de cobre para 04 saídas, sendo 1 para terra e outra para o neutro (isolado do terra).
- 16.7 Dispositivo de comando formado por 1 botoeira com botão de comando duplo liga-desliga e sinalização montados em caixa para botoeira.
- Dispositivo de comando formado por um botão vermelho com fechadura de segurança 3SB30 00-1BA20 (Desliga), montado em caixa de montagem (Desconector).
- ** Dispositivo de Proteção contra Surtos (DPS Classe II para sistemas trifásicos com *** Neutro
 (TT, TN-S) Modelo sugestivo: DPS FINDER 7P.24.8.275.x020)

Características:

- Un 230 Vac (Tensão F-N)
- Uc 275 Vac (Tensão F-N)
- In 20KA
- Imax 40KA
- Up 1,5 KV
- ** OPCIONAL
- *** Neutro utilizado apenas no DPS

Em caso de dúvida entrar em contato com o Departamento técnico da Sawae Tecnologia Ltda. para detalhamento do projeto do quadro elétrico.

www.sawae.com.br / Tel.: (31) 3117-4410

Rev. 00 - 09/02/2018

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





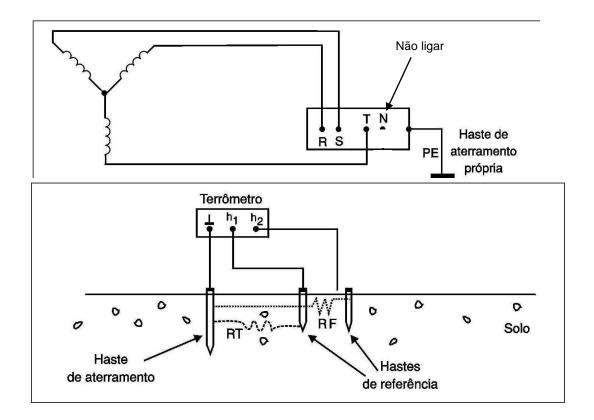
Pág. 6/16

16 SISTEMA DE ATERRAMENTO

Deverá ser do tipo TT e apresentar a menor resistência possível, sendo aconselhável não ultrapassar o valor de 5 ohm (valor medido com o condutor terra desconectado).

O esquema TT consiste em aterramento exclusivo para o equipamento de raios X através de condutor de proteção (PE) ligado às massas e isolado do neutro da rede. Abaixo segue um esquema ilustrativo do sistema TT bem como opções de acoplamento das hastes de aterramento.

Segue também esquema padrão para utilização do terrômetro (equipamento necessário para medição da resistência de aterramento do sistema).





Nota: Caso a especificação da sala seja diferente do solicitado pelo fabricante, o cliente deve assinar o "Termo de ciência - área de instalação" (anexado a este documento). O documento assinado deve ser enviado para a fábrica.

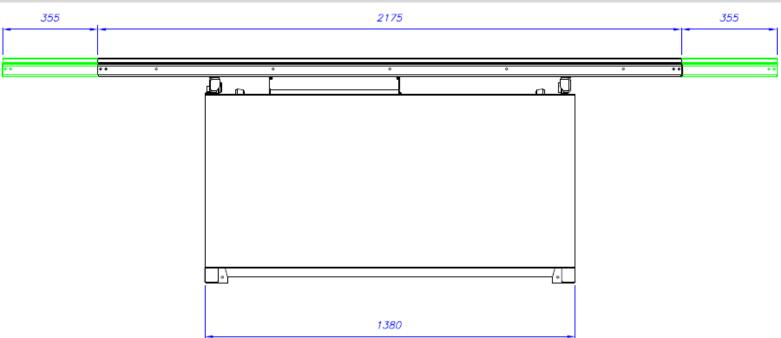
Rev. 00 - 09/02/2018

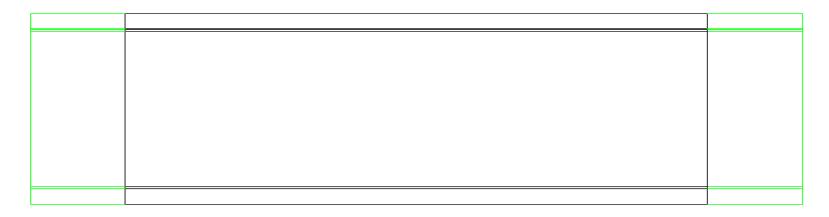
Pág. 7 / 16

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X



17 DIMENSÕES DA MESA



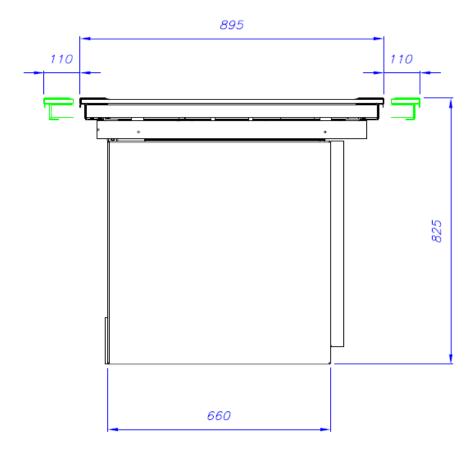


Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 8 / 16

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





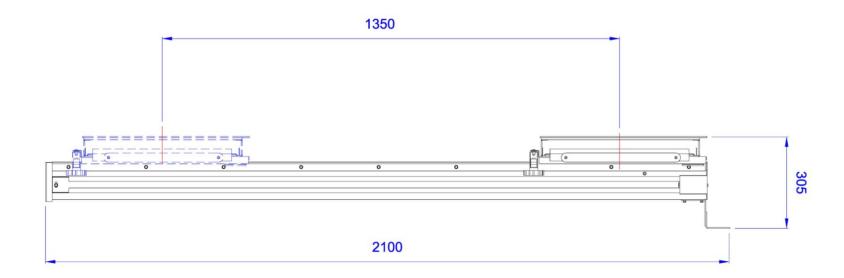
Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 9 / 16

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X



18 DIMENSÕES DO MURAL BUCKY



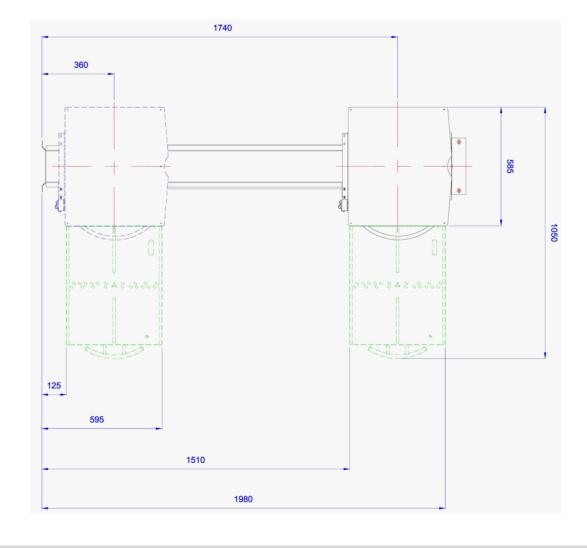
Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 10 / 16

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X







Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 11 / 16

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





19 SUGESTÃO DE LAYOUT PARA INSTAÇÃO DO EQUIPAMENTO ANALÓGICO

Medidas mínimas normativas

O dimensionamento das salas de exames de raios-X convencionais ou telecomandados, devem obdedera d distância mínima de 1,5m de quiquique parede da sala ou barreira de proteção ao ponto emissão de radiação do equipamento, obsarvando-se sempre os deslocamentos máximos permitidos pelo mesmo.

1,0 m das bordas alaterais da mesa de exame do equipamento.

0,6 m das demais bordas ou extremidades do equipamento.

[1.50m] 5431mm [5.43m] 1500mm [1.5m] [1.50m][0.60m][1.36m] H HA [m00.6]3000mm

Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 12 / 16

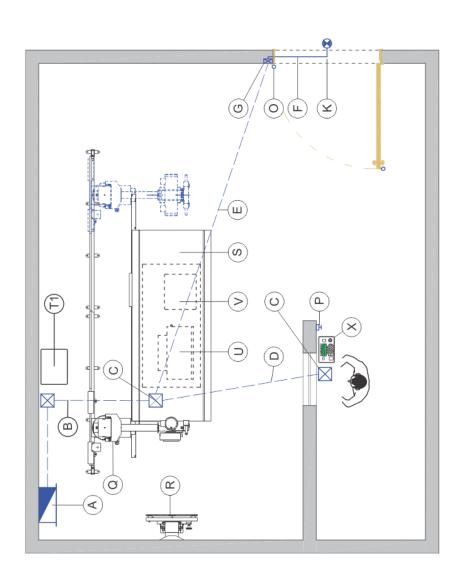
REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





	Legenda	
Referência	Descrição	Especificação
A	Quadro distribuição de circuito.	QDC 50x40x20 cm
В	Passagem de quatro cabos 16mm².	Eletroduto 2 1/2"
O	Caixa de derivação embutida no piso.	Cx15x15 cm
O	Passagem dos cabos de comunicação.	Eletroduto 2 1/2"
Е	Passagem de quatro fios de 1mm² para ligação do sensor da porta e iluminação.	Eletroduto 3/4"
ч	Passagem de dois fios de 1mm² acima da porta, para ligação da iluminação.	Eletroduto 3/4"
g	Caixa de derivação acima da porta.	Cx 2"x4"
н	Caixa de derivação.	Cx 2"x4" h=2,6m
_	Caixa de derivação.	Cx 2"x4" h=30cm
ſ	Tomada, ligação do No-break ao Battery Charger.	Tipo extensão, alimentação feita pelo estabilizador
К	lluminação de indicação.	Lâmpada cor vermelha 40W
Т	Passagem cabos LAN CAT 5 e ou 6	Eletroduto 3/4"
M	Pasagem cabos de alimentação do No-break para Battery Charger.	Cabos alimentados pelo estabilizador
z	Tomadas, 127V / 220V.	Recomendável 220V
0	Sensor de porta.	
Ь	Botão de segurança, ligação feita ao QDC.	Botoeira de emergência, tipo cogumelo, vermelho, c/s chave
Ö	Coluna porta tubo e Trilho.	Altura Coluna 2,36m Comprimento do Trilho 3,70m
~	Bucky mural	Altura 2,03m
s	Mesa de exames	Comprimento 2,17m x largura 0,90m x altura 0,83m
T1	Opção 1 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento atrás do trilho
T2	Opção 2 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento na lateral da mesa
T3	Opção 3 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento embaixo do QDC
n	Gabinete de controle e potência	Posicionamento embaixo da mesa
^	Transformador de alta tensão	Posicionamento embaixo da mesa
×	Comando de controle dispaly	Comprimento 18cm x largura 30cm x altura com pedestal 85cm
Μ	Console CS7, monitor, teclado, interface unit 2, no-break	Área para fixação a parede LxCxA 600x300x1400mm
>	Battery Charger	LxCxA 560x250x152mm
Z	Access Point	LxCxA 135x105x53mm

Altus Opção1



Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 13 / 16

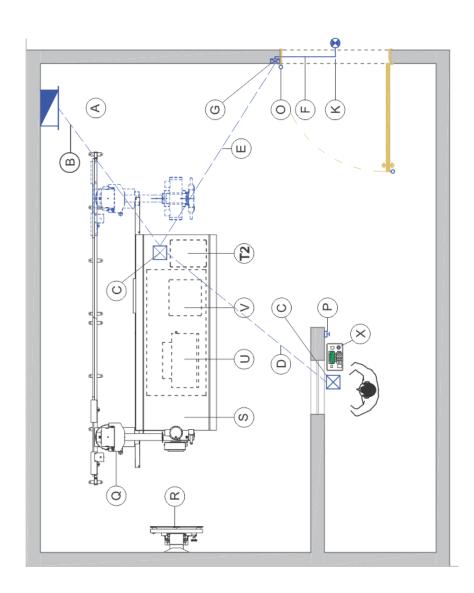
REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





	Legenda	
Referência	Descrição	Especificação
<	Quadro distribuição de circuito.	QDC 50x40x20 cm
8	Passagem de quatro cabos 16mm².	Eletroduto 2 1/2"
O	Caixa de derivação embutida no piso.	Cx15x15 cm
٥	Passagem dos cabos de comunicação.	Eletroduto 2 1/2"
ш	Passagem de quatro fios de 1mm² para ligação do sensor da porta e iluminação.	Eletroduto 3/4"
ш	Passagem de dois fios de 1mm² acima da porta, para ligação da iluminação.	Eletroduto 3/4"
9	Caixa de derivação acima da porta.	Cx 2"x4"
I	Caixa de derivação.	Cx 2"x4" h=2,6m
_	Caixa de derivação.	Cx 2"x4" h=30cm
٦	Tomada, ligação do No-break ao Battery Charger.	Tipo extensão, alimentação feita pelo estabilizador
¥	lluminação de indicação.	Lâmpada cor vermelha 40W
٦	Passagem cabos LAN CAT 5 e ou 6	Eletroduto 3/4"
Σ	Pasagem cabos de alimentação do No-break para Battery Charger.	Cabos alimentados pelo estabilizador
z	Tomadas, 127V / 220V.	Recomendável 220V
0	Sensor de porta.	
۵	Botão de segurança, ligação feita ao QDC.	Botoeira de emergência, tipo cogumelo, vermelho, c/s chave
Ø	Coluna porta tubo e Trilho.	Altura Coluna 2,36m Comprimento do Trilho 3,70m
œ	Bucky mural	Altura 2,03m
S	Mesa de exames	Comprimento 2,17m x largura 0,90m x altura 0,83m
11	Opção 1 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento atrás do trilho
T2	Opção 2 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento na lateral da mesa
Т3	Opção 3 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento embaixo do QDC
⊃	Gabinete de controle e potência	Posicionamento embaixo da mesa
>	Transformador de alta tensão	Posicionamento embaixo da mesa
×	Comando de controle dispaly	Comprimento 18cm x largura 30cm x altura com pedestal 85cm
*	Console CS7, monitor, teclado, interface unit 2, no-break	Área para fixação a parede LxCxA 600x300x1400mm
>	Battery Charger	LxCxA 560x250x152mm
Z	Access Point	LxCxA 135x105x53mm

Altus Opção 2



Rev. 00 - 09/02/2018

Pág. 14 / 16

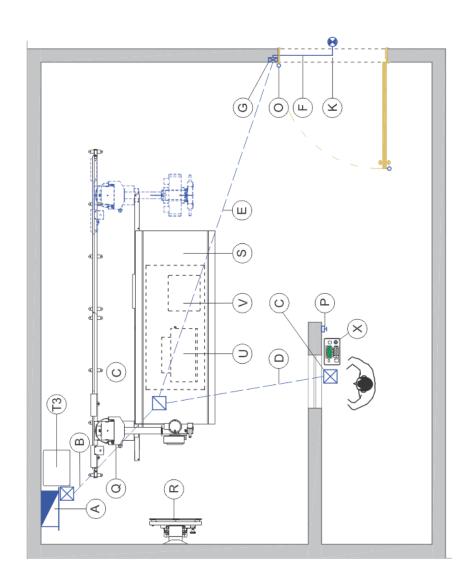
REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





	Legenda	
Referência	Descrição	Especificação
Α	Quadro distribuição de circuito.	QDC 50x40x20 cm
8	Passagem de quatro cabos 16mm².	Eletroduto 2 1/2"
O	Caixa de derivação embutida no piso.	Cx15x15 cm
۵	Passagem dos cabos de comunicação.	Eletroduto 2 1/2"
ш	Passagem de quatro fios de 1mm² para ligação do sensor da porta e iluminação.	Eletroduto 3/4"
ш	Passagem de dois fios de 1mm² acima da porta, para ligação da iluminação.	Eletroduto 3/4"
O	Caixa de derivação acima da porta.	Cx 2"x4"
I	Caixa de derivação.	Cx 2"x4" h=2,6m
_	Caixa de derivação.	Cx 2"x4" h=30cm
٦	Tomada, ligação do No-break ao Battery Charger.	Tipo extensão, alimentação feita pelo estabilizador
×	lluminação de indicação.	Lâmpada cor vermelha 40W
٦	Passagem cabos LAN CAT 5 e ou 6	Eletroduto 3/4"
M	Pasagem cabos de alimentação do No-break para Battery Charger.	Cabos alimentados pelo estabilizador
z	Tomadas, 127V / 220V.	Recomendável 220V
0	Sensor de porta.	
۵	Botão de segurança, ligação feita ao QDC.	Botoeira de emergência, tipo cogumelo, vermelho, c/s chave
σ	Coluna porta tubo e Trilho.	Altura Coluna 2,36m Comprimento do Trilho 3,70m
æ	Bucky mural	Altura 2,03m
S	Mesa de exames	Comprimento 2,17m x largura 0,90m x altura 0,83m
17	Opção 1 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento atrás do trilho
T2	Opção 2 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento na lateral da mesa
T3	Opção 3 para posicionamento do Autotrafo	Posicionamento embaixo do QDC
⊃	Gabinete de controle e potência	Posicionamento embaixo da mesa
>	Transformador de alta tensão	Posicionamento embaixo da mesa
×	Comando de controle dispaly	Comprimento 18cm x largura 30cm x altura com pedestal 85cm
W	Console CS7, monitor, teclado, interface unit 2, no-break	Área para fixação a parede LxCxA 600x300x1400mm
>	Battery Charger	LxCxA 560x250x152mm
Z	Access Point	LxCxA 135x105x53mm

Altus Opção 3



Rev. 00 - 09/02/2018

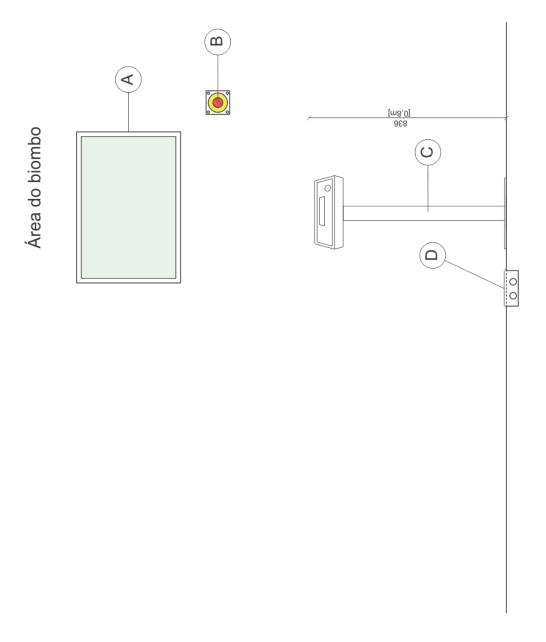
Pág. 15 / 16

REQUISITOS PARA INSTALAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DE RAIOS-X





	Legenda
Referência	Descrição
A	Vidro plumbífero
В	Botão de emergência
O	Comando de controle display
D	Caixa de derivação







CARTA DE CIÊNCIA – ÁREA DE INSTALAÇÃO

	Nova Lima,	de	de 2017
Prezado Sr. (comprador),			
Conforme informado pelo nosso representa	•	•	
sugeridos pela Portaria SVS/MS 453/98 para	a a instalação do equipa	amento.	
Isto porque, a área livre mínima recomen (vinte e dois metros quadrados), contudo (metros quadrados).		-	• •
Dessa forma, sendo o local menor do que consequência algumas restrições quanto a exames, como por exemplo os exames comural. Ademais, o tamanho da sala por emergenciais de pacientes, além do que, ha de fiscalização em razão do não atendimento.	no uso do equipamento om maca e os exames derá dificultar fluxos á possibilidade de exis	o na execução d s dos membros i das rotinas e e stirem eventuais p	le determinados tipos de inferiores feitos no bucky eventuais deslocamentos
Sendo assim, gostaríamos de informar sob menor do que o recomendado e que o clie não atendimento a este requisito específico.	ente se responsabiliza	-	• •
Neste sentido, informa ainda que, caso oca devido às medidas da mesma e houver a r em outro local, ou até a adequação desta despesas referentes a este procedimento.	necessidade de desins	talação e nova in	stalação do equipamento
Caso esteja de acordo com estes termos questões envolvidas e autorizando a instalaç	_		
Cidade		_ Data:/_	/
Assinatura do cliente:			
Nome:			
Identidado			